

## محضر اجتماع [حول آلية تنفيذ إطلاق حرية تبادل المنتجات الزراعية الوطنية المنشأ] [2000/8/14]

تلبية للدعوة الصادرة عن الأمانة العامة للمجلس الأعلى السوري اللبناني عقد اجتماع مشترك بين الفنيين في كل من الجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية حضره ممثل عن الأمانة السيد مالك يازجي لإعداد الترتيبات اللازمة لوضع محضر الاجتماع الوزاري الموقع بتاريخ 1999/10/11 المتضمن إطلاق حرية تبادل المنتجات الزراعية والحيوانية بين سوريا ولبنان ضمن الشروط الواردة في ذلك المحضر، وبعد أن تم تصديقه من قبل المراجع المختصة في البلدين، موضع التنفيذ وتحديد بدء العمل به وذلك في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الواقع في 2000/8/14 م. وقد ترأس الجانب السوري السيد عرفان علوش معاون وزير الزراعة والإصلاح الزراعي (لائحة بأسماء الوفد السوري) وترأس الجانب اللبناني السيد الدكتور حسن غصن عضو المجلس الأعلى للجمارك اللبنانية (لائحة بأسماء الوفد اللبناني).

وبعد أن رحب الجانب السوري بالوفد اللبناني، استعرض السيد رئيس الوفد السوري الإجراءات التي اتخذت من قبل الجانبين بعد توقيع محضر الاجتماع الوزاري الموقع بتاريخ 99/10/11 المتضمن إطلاق حرية تبادل المنتجات الزراعية والحيوانية بين سوريا ولبنان والذي تمت المصادقة عليه من قبل الجانب السوري وفقاً لأحكام المرسوم التشريعي رقم 21 تاريخ 2000/8/7 ومن قبل الجانب اللبناني وفقاً لأحكام قرار مجلس الوزراء اللبناني رقم 47/12 تاريخ 1999/10/20. وأهم هذه الإجراءات:

1. إعداد لائحة بالمواد التي سيشمها الإعفاء الكلي مستنداً لأحكام المادة 2/ من محضر الاجتماع الوزاري المذكور. وقد تم إعداد هذه اللائحة المرفقة ربطاً بصيغتها النهائية بعد أن تم الاتفاق بين الجانبين على استبعاد بعض المواد والسلع الزراعية والحيوانية والمرفق نسخة عنه بموجب المحضر الموقع بينهما بتاريخ 2000/4/10.

أما الأسس التي اعتمدت في هذا الاستبعاد فهي:

- الاستثناءات المحددة في اتفاقية منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
  - المنتجات (النباتية والحيوانية) التي لا تنتج في كلا البلدين.
  - المنتجات (النباتية والحيوانية) التي تستخدم كمستلزمات إنتاج.
- وذلك على أساس مبدأ المعاملة بالمثل.

2. تم تحديد موعد 2000/8/17 كتاريخ نهائي لتنفيذ أحكام محضر الاجتماع الوزاري المشار إليه والذي تم تصديقه مؤخراً من الجهات المختصة.

وبعد المداولة فقد تقرر ما يلي:

1. الطلب من إدارتي الجمارك في كل من البلدين العمل على تنفيذ أحكام محضر الاجتماع الوزاري الموقع بين البلدين بتاريخ 1999/10/11 والمصدق أصولاً والذي يقضي بإطلاق حرية تبادل المنتجات الزراعية بين سوريا ولبنان وعلى أن تمنح الإعفاءات من الرسوم الجمركية والضرائب والرسوم الأخرى ذات الأثر المماثل للمنتجات الزراعية والحيوانية ذات المنشأ اللبناني أو السوري وفق الأحكام المنصوص عليها في محضر الاجتماع المذكور. وضمن مبدأ المعاملة بالمثل وذلك بدءاً من 2000/8/17.

2. اعتماد القائمة رقم 2/ للمنتجات الزراعية والحيوانية المعدة من قبل الجانبين السوري واللبناني. والتي سيشمها الإعفاء من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى ذات الأثر المماثل وذلك ضمن مبدأ المعاملة بالمثل.

3. بالنظر لتأخر علمية التصديق القانونية لمحضر الاجتماع الموقع بين الجانبين السوري واللبناني بهذا الصدد، فقد اعتبر بدء فترة التخفيض التدريجي للسلع المدرجة في القائمة رقم 1/ للمرحلة الأولى والملحقة بالمحضر الوزاري المذكور لتصبح على الشكل التالي بما يتماشى وتاريخ التصديق ونفاذ مضمون محضر الاجتماع المذكور آنفاً.

نسبة التخفيض	الفترة الزمنية
%50	من 2000/8/17 لغاية 2000/10/11

أما مهل ونسب التخفيض الأخرى فتبقى على حالها كما وردت في محضر الاجتماع الوزاري.  
4. في حال الخلاف على تفسير البنود التعريفية ومشتملاتها يعتمد جدول مقارنة بين تعريفه بروكسل وتعريفه النظام المنسق.

وانتهى الاجتماع في تمام الساعة الرابعة عشر من اليوم ذاته.

عن الجانب السوري	عن الأمانة العامة	عن الجانب اللبناني
عرفان علوش	مالك يازجي	د. حسن غصن
معاون وزير الزراعة والإصلاح الزراعي		عضو المجلس الأعلى للجمارك



### الجانب اللبناني

د. حسن غصن	عضو المجلس الأعلى للجمارك
م. سمير الشامي	مدير الثروة الزراعية في وزارة الزراعة
م. عدنان الزين	مهندس من وزارة الزراعة اللبنانية
السيد مالك عاصي	رئيس دائرة التجارة الخارجية في وزارة الاقتصاد والتجارة
السيد سليم ناصيف	مراقب أول في الجمارك اللبنانية

### الجانب السوري

م. عرفان علوش	معاون وزير الزراعة والإصلاح الزراعي
محمد بشار الأبرش	مدير الإيرادات في وزارة المالية
د. أمير العطار	مدير التجارة الخارجية في وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية
د. صفوح النابلسي	معاون مدير التجارة الخارجية في وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية
السيد سمير يوسف آغا	مدير الدراسات والتدقيق في المديرية العامة للجمارك
م. محمد حسان قطنا	مدير الشؤون الزراعية
م. محمد خزيمة	مدير الاقتصاد الزراعي
د. عادل زيادة	مدير الصحة الحيوانية
د. خليل عبد الحلیم	مدير وقاية المزروعات
م. علي محمود	معاون مدير الوقاية
م. ماهر مزرزع	من مديرية العلاقات العربية والدولية

## جدول رقم (2)

ملحق بمحضر اجتماع 2000/8/14

معدل الرسم	رقم البند للتعرفة الجمركية السورية	رمز النظام المنسق	نوع البضائع
			<b>خيول وحمير وبغال وكوادر (نغال) حية</b>
			- خيول:
معفاة	أ/1/1	0101.11	- أصيلة للإنسال
معفاة	أ/1/1	0101.19	- غيرها
معفاة	ب/1/1 و ج/6/1 ج/1/1	0101.20	- حمير وبغال وكوادر (نغال)
			<b>حيوانات حية من فصيلة الأبقار</b>
معفاة	2/1	0102.10	- أصيلة للإنسال
معفاة	2/1	0102.90	- غيرها
			<b>حيوانات حية من فصيلتي الضأن والماعز</b>
معفاة	أ/4/1	0104.10	- ضأن
معفاة	ب/4/1	0104.20	- ماعز
			<b>لحوم فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة</b>
معفاة	ب/1/2	0201.10	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح
معفاة	ب/1/2	0201.20	- قطع آخر بعظمها
معفاة	ب/1/2	0201.30	- بدون عظمها
			<b>لحوم من فصيلة الأبقار، مجمدة</b>
معفاة	ب/1/2	0202.10	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح
معفاة	ب/1/2	0202.20	- قطع آخر بعظمها
معفاة	ب/1/2	0202.30	- بدون عظمها
			<b>لحوم فصيلة الضأن أو الماعز، طازجة، أو مبردة، أو مجمدة</b>
معفاة	ب/1/2	0204.10	- ذبائح حملان كاملة وأنصاف ذبائح حملان، طازجة أو مبردة
			- لحوم ضأن أخرى، طازجة أو مبردة:
معفاة	ب/1/2	0204.21	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح
معفاة	ب/1/2	0204.22	- قطع آخر بعظمها
معفاة	ب/1/2	0204.23	- بدون عظمها
معفاة	ب/1/2	0204.30	- ذبائح حملان كاملة وأنصاف ذبائح حملان، مجمدة
			- لحوم ضأن أخرى، مجمدة:
معفاة	ب/1/2	0204.41	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح
معفاة	ب/1/2	0204.42	- قطع آخر بعظمها
معفاة	ب/1/2	0204.43	- بدون عظمها
معفاة	ب/1/2	0204.50	- لحوم فصيلة الماعز
			<b>أحشاء وأطراف صالحة للأكل من فصائل الأبقار والضأن والماعز، طازجة أو مبردة أو مجمدة</b>
معفاة	ب/1/2	0206.10	- من فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة
			- من فصيلة الأبقار، مجمدة:

معفاة	ب/1/2	0206.21	-- ألسنة
معفاة	ب/1/2	0206.22	-- أكباد
معفاة	ب/1/2	0206.29	-- غيرها
معفاة	ب/1/2	0206.80	غيرها، طازجة أو مبردة
			لحوم وأحشاء وأطراف أخرى صالحة للأكل، طازجة أو مبردة أو مجمدة
معفاة	4/2	0208.10	- أرانب أليفة أو برية
معفاة	4/2	0208.90	- غيرها
			لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل، مملحة أو في ماء مملح مجففة أو مدخنة، دقيق ومساحيق، صالحة للأكل من لحوم أو أحشاء أو أطراف
معفاة	ب/6/2	0210.20	- لحوم حيوانات فصيلة الأبقار
معفاة	ب/6/2	0210.90	- غيرها بما فيها دقيق ومساحيق صالحة للأكل من لحوم أو أحشاء أو أطراف
			أسماك حية
معفاة	1/3	0301.10	- أسماك الزينة
			- أسماك حية أخرى:
معفاة	1/3	0301.91	-- سمك الترويت (سالمو تروتا، أونكورنيكوس ميكيس، أونكورنيكوس كلاركي، أونكورنيكوس أغوابونيتا، أونكورنيكوس جبلاي، أونكورنيكوس أباش، أونكورنيكوس كريس وغاستر).
معفاة	1/3	0301.92	-- سمك الأنقليس (من نوع أنغويلا).
معفاة	1/3	0301.93	-- سمك الشبوط
معفاة	1/3	0301.99	-- غيرها
			أسماك طازجة أم مبردة باستثناء شرائح الأسماك ولحوم الأسماك الأخرى المذكورة في البند 03.04
			- أسماك فصيلة السلمون، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
			- أسماك مفلطحة (بلورونيكتيدي أو بوثيدي أو سينو غلوسداي أو سوليداي أو سكوفتالميدي أو سيثاريدي)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0302.21	-- سمك قفندر (رينهاردتيوس هيبو غلوسويد أو هيبو غلوس أو هيبو غلوس ستينوليبيس)
معفاة	1/3	0302.22	-- سمك هوشع (بلورونكتس بلاتيسا)
معفاة	1/3	0302.23	-- سمك موسى (من نوع سوليا)
معفاة	1/3	0302.29	-- غيرها
معفاة			- سمك تونة (من نوع ثونوس) وبونيت مخطط البطن (أيوثينوس (كاتسووانس) بيلاميس)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0302.31	-- سمك تونة بيضاء (ثونوس ألالونغا)
معفاة	1/3	0302.32	-- سمك تونة ذات زعانف صفراء (ثونوس ألكارس)



معفاة	1/3	0302.33	-- سمك بونيت مخطط البطن
معفاة	1/3	0302.39	-- غيرها
معفاة	1/3	0302.40	- سمك الرنجة (كلوبيا هارنغس، كلوبيا بالاسي)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير
معفاة	1/3	0302.50	- سمك القد (غادوس موريا، غادوس بأوغاك، غادوس ماكروسيفالوس)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير أسماك أخرى، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0302.61	-- سمك السردين (من نوع ساردينا بيكاردوس وساردينوس) وساردينيا (من نوع ساردينيا) ورنجة صغيرة أو اسبرط (سبر اتوس سبر اتوس)
معفاة	1/3	0302.62	-- سمك الحدوق (ميلانو غراموس ايغليفيوس)
معفاة	1/3	0302.63	-- سمك أسود (بولاكوس فيرنس)
معفاة	1/3	0302.64	-- سمك الإسقمري (سكومو سكومبروس، وسكومبر أوسترا لاسيكوس (سكومبر جابونيكوس)
معفاة	1/3	0302.66	-- سمك الأنقليس (من نوع أنغويلا)
معفاة	1/3	0302.69	-- غيرها
معفاة	1/3	0302.70	- أكباد وبيض و غدد تذكير
			<b>أسماك مجمدة، باستثناء الشرائح وغيرها من لحوم الأسماك المذكورة في البند 03.04</b>
			- أسماك أخرى من فصيلة السلمون، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0303.21	-- سمك الترويت (سالمو تروتا، أونكورنيكوس ميكيس، أونكورنيكوس كلارك، أونكورنيكوس أغابونيتا، أونكورنيكوس جيلاي، أونكورنيكوس أباش، أونكورنيكوس كريزو غاستر).
معفاة	1/3	0303.29	-- غيرها
			- أسماك مفلحة (بلورونيكتيدي و بوثيدي و سينو غلوسداي و سوليدي و سكوفالميدي و سيثاريدي)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0303.31	-- سمك القفندر (رينهار دتيوس هيبو غلوسويدس هيبو غلوس و هيبو غلوس هيبو غلوس ستينوليبيس)
معفاة	1/3	0303.32	-- سمك هوشع (بلورونكتس بلاتيسا)
معفاة	1/3	0303.33	-- سمك موسى (من نوع سوليا)
معفاة	1/3	0303.39	-- غيرها
			<b>سمك تونة (من نوع ثونوس) و بونيت مخطط البطن (ايوثينوس (كاتسووانس) بيلاميس)، باستثناء الأكباد والبيض و غدد التذكير:</b>
معفاة	1/3	0303.41	-- سمك تونة بيضاء (ثونوس ألالونغا)
معفاة	1/3	0303.42	-- تونة ذات زعانف صفراء (ثونوس ألباكارس)
معفاة	1/3	0303.43	-- سمك بونيت مخطط البطن
معفاة	1/3	0303.49	-- غيرها

معفاة	1/3	0303.50	- سمك الرنجة (كلوبيا هارنغس، كلوبيا بالاسي)، باستثناء الأكبادة والبيض و غدد التذكير
معفاة	1/3	0303.60	- سمك القد (غادوس موروا، غادوس أوغاك، غادوس ماكروسيفالوس)، باستثناء الأكبادة والبيض و غدد التذكير - أسماك أخرى، باستثناء الأكبادة والبيض و غدد التذكير:
معفاة	1/3	0303.71	- سمك سردين (من نوع ساردينا بيكار دوس وساردينوبس) وساردينيل (من نوع ساردينيل) ورنجة صغيرة أو اسبرط (سبر اتوس سبر اتوس)
معفاة	1/3	0303.72	- سمك حدوق (ميلانو غراموس ايغليفيينوس)
معفاة	1/3	0303.73	- سمك أسود (بولاكيس فيرنس)
معفاة	1/3	0303.74	- سمك الإسقمري (سكومبر سكومبرس وسكومبر أوسترا لاسيكوس وسكومبر جابونيكوس)
معفاة	1/3	0303.76	- سمك الأنقليس (من نوع أنغويلا)
معفاة	1/3	0303.77	- سمك قاروس (ديستنترار كوس لابراكس وديستنترار كوس بنكتاتوس)
معفاة	1/3	0303.78	- سمك نازلي (من نوعي ميرلوسيسوس وأيروفيسيس)
معفاة	1/3	0303.79	- غيرها
معفاة	1/3	0303.80	- أكباد وبيض و غدد تذكير
			شرائح سمك وغيرها من لحوم الأسماك (وإن كانت مفرومة)، طازجة أو مبردة أو مجمدة
معفاة	1/3	0304.10	- طازجة أو مبردة
معفاة	1/3	0304.20	- شرائح مجمدة
معفاة	1/3	0304.90	- غيرها
			أسماك مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، أسماك مدخنة وإن كانت مطبوخة قبل أو في أثناء عملية التدخين، دقيق ومساحيق ومكتلات بشكل بيليتس من سمك، صالحة للاستهلاك البشري
معفاة	2/3	0305.20	- أكباد وبيض و غدد تذكير، مجففة، مدخنة، مملحة أو في ماء مملح
معفاة	2/3	0305.30	شرائح سمك، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، ولكن غير مدخنة - أسماك مدخنة، بما فيها الشرائح
معفاة	2/3	0305.42	- سمك الرنجة (كلوبيا هارنغس، كلوبيا بالاسي)
معفاة	2/3	0305.49	- غيرها
			- أسماك مجففة، وإن كانت مملحة، ولكن غير مدخنة:
معفاة	2/3	0305.51	- سمك القد (غادوس موروا، غادوس أوغاك، غادوس ماكر وسيفالوس)
معفاة	2/3	0305.59	- غيرها
			- أسماك مملحة ولكن غير مجففة ولا مدخنة، وأسماك في ماء مملح:
معفاة	2/3	0305.61	- سمك الرنجة (كلوبيا هارنغس، كلوبيا بالاسي)
معفاة	2/3	0305.62	- سمك القد (غادوس موروا، غادوس أوغاك، غادوس ماكر

			وسيفالوس)
معفاة	2/3	0305.63	-- سمك الأنشوفة (من نوع أنغروليس)
معفاة	2/3	0305.69	-- غيرها
			قشريات وإن كانت مقشورة، حية، طازجة مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، قشريات غير مقشورة مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء، وإن كانت مبردة مجمدة مجففة، مملحة أو في ماء مملح، دقيق ومساحيق ومكتلات بشكل بيليتس من القشريات، صالحة للاستهلاك البشري - مجمدة
معفاة	3/3	0306.11	-- جراد بحر (من نوع بالينوروس، بانوليروس وجاسوس)
معفاة	3/3	0306.12	-- عقارب بحر (من نوع هوماروس)
معفاة	3/3	0306.13	-- روبيان (قريدس أو جمبري)
معفاة	3/3	0306.14	-- سرطانات (سلطعون)
			- غير مجمدة:
معفاة	3/3	0306.21	-- جراد بحر (من نوع بالينوروس، بانوليروس وجاسوس)
معفاة	3/3	0306.22	-- عقارب بحر (من نوع هوماروس)
معفاة	3/3	0306.23	-- روبيان (قريدس أو جمبري)
معفاة	3/3	0306.24	-- سرطانات (سلطعون)
			رخويات وإن كانت منزوعة أصدافها، حية، طازجة مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، لافقریات مائية، غير الرخويات والقشريات، حية، طازجة، مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، دقيق ومساحيق ومكتلات بشكل (بيليتس) من اللافقریات المائية، غير القشريات صالحة للاستهلاك البشري
معفاة	3/3	0307.10	- محار - محار مروحي الشكل، من أجناس بكتن أو كلاميس أو بلاكوبكتن:
معفاة	3/3	0307.21	-- حية أو طازجة أو مبردة
معفاة	3/3	0307.29	-- غيرها
			- بلح البحر (من نوعي ميتيلوس أو بيرنا):
معفاة	3/3	0307.31	-- حية أو طازجة أو مبردة
معفاة	3/3	0307.39	-- غيرها
			- حبار وسبيدج (سببيا أفيشنيالس، روسيا ماكروسوما، ومن أنواع سببولا، أو ماستريفس، لوليغو، نوتوتوداروس وسببوتوتس):
معفاة	3/3	0307.41	-- حية أو طازجة أو مبردة
معفاة	3/3	0307.49	-- غيرها
			- أخطبوط (من نوع أوكتوبس):
معفاة	3/3	0307.51	-- حي أو طازج أو مبرد
معفاة	3/3	0307.59	-- غيرها
معفاة	3/3	0307.60	- حلزون (بزاق) غير حلزون البحر

			ألبان وقشدة، غير مركزة ولا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أحر،
			- بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزناً:
معفاة	2/4 /1/4	0401.10.90	--- قشدة طازجة
			- بنسبة دسم تزيد عن 1% ولا تتجاوز 6% وزناً:
معفاة	2/4 /1/4	0401.20.90	--- قشدة طازجة
			- بنسبة دسم تزيد عن 6% وزناً
معفاة	2/4 /1/4	0401.30.90	--- قشدة طازجة
			مصل اللبن، وإن كان مركزاً أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أحر، منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، وإن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أحر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أحر.
معفاة	2/4 /1/4	0404.10	- مصل اللبن غير المعدل، غير مركز وغير محتوي على سكر مضاف أو على مواد تحلية أحر
			زبدة وغيرها من مواد دسمة مشتقة من اللبن، معاجين من مشتقات اللبن للسندويشات.
معفاة	3/4	0405.10	- زبدة طازجة
			بيض طيور دون قشرة، مح (صفار البيض)، طازج أو مجفف أو مسلوقة بالماء أو مطبوخ بالبخار أو مقولب أو مجمد أو محفوظ بأية طريقة أخرى، وإن كان محتوي على سكر مضاف أو على مواد تحلية أحر
			- مح (صفار بيض):
معفاة	5/4	0408.19	-- طازج أو مجمد
			- غيرها
معفاة	5/4	0408.99	-- طازج أو مجمد
معفاة	6/4	0409.00	<b>عسل طبيعي</b>
معفاة	1/5	0501.00	شعر بشري خام، وإن كان مغسولاً أو منزوعاً دهنه، فضلات شعر بشري
معفاة	4/5	0504.00	مصارين ومثانات ومعد حيوانات (غير الأسماك)، كاملة أو مقطعة طازجة، مبردة، مجمدة، مملحة أو في ماء مملح، مجففة أو مدخنة
			جلود طيور وأجزاء أخرى من طيور، بريشها أو بزغيبها، ريش طيور وأجزاءه (وإن كان مشذباً) وزغب، خاماً أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها، مساحيق ونفايا ريش أو أجزاء ريش
معفاة	7/5	0505.10	- ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو، زغب
معفاة	7/5	0505.90	- غيرها
معفاة			عظام وأروم قرون، خاماً أو منزوعة الدهن أو الهلام أو محضرة تحضيراً بسيطاً (لكن غير مقطعة بأشكال خاصة) أو معالجة بحمض، مساحيقها ونفاياتها
معفاة	8/5	0506.10	- عظمين وعظام معالجة بحمض

معفاة	8/5	0506.90	- غيرها منتجات حيوانية الأصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، حيوانات ميتة مما يشملها الفصلان 1 و3، غير صالحة للاستهلاك البشري
معفاة			- غيرها:
معفاة	15/5 و 5/5	0511.91	-- منتجات أسماك أو رخويات أو قشريات أو لا فقريات مائية أخر، حيوانات ميتة مما يشملها الفصل 3
معفاة	15/5 و 5/5	0511.99	-- غيرها
			- بصيالات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية (جذامير أو ريزومات) راقدة أو منبثة أو مزهرة، نباتات وجذور هندباء (شيكوريا) غير الجذور المذكورة في البند 12-12
معفاة	1/6	0601.10	- بصيالات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية (جذامير أو ريزومات) راقدة
معفاة	8/12 و 1/6	0601.20	- بصيالات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية (جذامير أو ريزومات) منبثة أو مزهرة، نباتات وجذور الهندباء (شيكوريا)
			نباتات حية أخرى (بما فيها جذورها)، فسائل وطعوم بياض الفطر
معفاة	2/6	0602.10	- فسائل دون جذورها وطعوم
معفاة	2/6	0602.20	- أشجار وجنابت وشجيرات ذات فواكه وثمار صالحة للأكل مطعمة أم لا
معفاة	2/6	0602.30	- جنابت وردية (رودوندرن) وصحراوية (أزالية)، مطعمة أم لا
معفاة	2/6	0602.40	- ورود مطعمة أم لا
معفاة	2/6	0602.90	- غيرها
			أزهار وبراعم أزهار للباقيات أو للتزيين رطبة أو يابسة أو مبيضة أو مصبوغة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى
معفاة	3/6	0603.10	- رطبة
معفاة	3/6	0603.90	- غيرها
			أغصان وارقة وأوراق وأفنان وغيرها من أجزاء النباتات دون أزهار أو براعم وأعشاب وطحالب وأشنة للباقيات أو للزينة رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى
معفاة	4/6	0604.10	- طحالب وأشنة
			- غيرها
معفاة	4/6	0604.91	-- رطبة
معفاة	4/6	0604.99	-- غيرها
			بصل وعسقلان وثوم وكرات وخضر ثومية آخر طازجة أو مبردة
معفاة	1/7	0703.20	- ثوم للأكل

معفاة	1/7	0703.90	- كرات وخضر ثومية أحر كرنب وملفوف وقرنبيط وخضر مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا طازجة أو مبردة
معفاة	1/7	0704.10	- قرنبيط وقرنبيط بروكولي
معفاة	1/7	0704.20	- كرنب بروكسل
معفاة	1/7	0704.90	- غيرها
			خس (لاكتوكا ساتيفا) وهندباء (من نوع شيكوريوم) طازجة أو مبردة
			- خس
معفاة	1/7	0705.11	- خس مكعب
معفاة	1/7	0705.19	-- غيرها
			- هندباء
معفاة	1/7	0705.21	-- هندباء (وتلوف) (شيكوريوم أنثيوس من نوع فوليوسوم)
معفاة	1/7	0705.29	-- غيرها
			جزر ولفت بقلي وشوندر (بنجر) للسلطة ولحية التيس (السليفي) وكرفس لفتي وفجل وجذور مماثلة صالحة للأكل طازجة أو مبردة
معفاة	1/7	0706.10	- جزر ولفت بقلي
			- غيرها
معفاة	1/7	0706.90.10	--- فجل
معفاة	1/7	0706.90.90	--- غيرها
			بقول قرنية مفصصة أو غير مفصصة طازجة أو مبردة
معفاة	1/7	0708.10	بازيلا (بيسوم ساتيفوم)
معفاة	1/7	0708.20	- لوبيا أو فاصوليا (من نوعي فيغنا وفاسيولوس)
			- بقول قرنية أخرى
معفاة	1/7	0708.90.10	--- فول
معفاة	1/7	0708.90.90	--- غيرها
			خضر أحر طازجة أو مبردة
معفاة	1/7	0709.10	- خرشوف (أرضي شوكي)
معفاة	1/7	0709.20	- هليون
معفاة	1/7	0709.30	- باذنجان
معفاة	1/7	0709.40	- كرفس غير الكرفس اللفتي
			- فطور وكماة
معفاة	1/7	0709.51	-- فطور
معفاة	1/7	0709.52	-- كماة
معفاة	1/7 و 4/9	0709.60	- فليفلة من جنس كابسيكوم أو فلفل من جنس يمتنا
معفاة	1/7	0709.70	- سبانخ وسبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الورق (إراش)
			- غيرها
معفاة	1/7	0709.90.20	--- كوسا وقرع وما يماثلهما
معفاة	1/7	0709.90.30	--- ملوخية خضراء
معفاة	1/7	0709.90.40	--- بقلة، بقدونس بلدي، روكا، كزبرة

معفاة	1/7	0709.90.50	--- سلق
معفاة	1/7 و 5/10	0709.90.90	--- غيرها
			خضر غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة
معفاة	2/7	0710.10	- بطاطا
			- بقول قرنية مفصصة أو غير مفصصة
معفاة	2/7	0710.21	-- بازىلا (بيسوم ساتيفوم)
معفاة	2/7	0710.22	-- لوبيا أو فاصوليا (من نوعي فيغنا وفاسيولوس)
معفاة	2/7	0710.29	-- غيرها
معفاة	2/7	0710.30	- سبانخ وسبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الورق
معفاة	2/7	0710.40	- ذرة حلوة
معفاة	2/7	0710.80	- خضر آخر
معفاة	2/7	0710.90	- خليط خضر
			خضر محفوظة مؤقتاً (مثلاً بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في الماء المملح مكبرته أو مضاف إليها مواد أخرى بقصد الحفظ المؤقت ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر)
معفاة	2/20 و 3/7	0711.10	- بصل
معفاة	2/20 و 3/7	0711.20	- زيتون
معفاة	2/20 و 3/7	0711.30	- كبر
معفاة	2/20 و 3/7	0711.40	- خيار أو قثاء وخيار صغير محبب للتخليل
معفاة	2/20 و 3/7 و 4/9 و 7/21	0711.90	- خضر آخر ، خليط خضر
			خضر يابسة وإن كانت مقطعة أو مشرحة أو مسحوقة أو مكسرة ولكن غير محضرة بطريقة أخرى
معفاة	4/7	0712.20	- بصل
معفاة	4/7	0712.30	- فطور وكماة
			- خضر أخرى، خليط خضر
معفاة	5/10 و 4/7	0712.90.90	--- غيرها
			بقول قرنية يابسة مفصصة وإن كانت مقشورة أو مفلوقة أو مكسرة
معفاة	5/7	0713.10	- بازىلا (بيسوم ساتيفوم)
معفاة	5/7	0713.20	- حمص
			- لوبيا أو فاصوليا (من نوع فيغنا أو فاسيولوس)
معفاة	5/7	0713.31	-- لوبيا أو فاصوليا، (من نوع فيغنا مونغو لهبير أو فيغنا الرادياتا الو يلكرزيك)
معفاة	5/7	0713.32	-- لوبيا أو فاصوليا، حمراء صغيرة (أدزوكي) (فاصيولوس أو فيغنا أنغولاريس)
معفاة	5/7	0713.33	-- لوبيا أو فاصوليا عادية (فاصيولوس فولغاريس)
معفاة	5/7	0713.39	-- غيرها
معفاة	5/7	0713.40	- عدس
معفاة	5/7	0713.50	- فول عريض (فيشيا فابا من نوع ماجور) وفول صغير (فيشيا

			فابا من نوع ايكوينا وفيشيا فابا من نوع مينور)
معفاة	5/7	0713.90	- غيرها
			جذور المنيهوط (مانيقوق) والأروروت والسحلب القلقاس رومي، بطاطا حلوة وجذور ودرنات مماثلة غزيرة النشاء أو الإينولين طازجة، أو مبردة أو مجمدة أو مجففة وإن كانت مقطعة أو مكتلة بشكل بيليتس، لب النخل الهندي (ساغو)
معفاة	6/7	0714.20	- بطاطا حلوة
			- غيرها
معفاة	6/7	0714.90.10	--- قلقاس
معفاة	6/7	0714.90.90	- غيرها
			أثمار قشرية أخر، طازجة أو جافة بقشرها أو بدونه:
			- لوز:
معفاة	5/8	0802.11	-- بقشره
معفاة	5/8	0802.12	-- مقشر
			- جوز عادي:
معفاة	5/8	0802.31	-- بقشره
معفاة	5/8	0802.32	-- مقشر
معفاة	5/8	0802.40	- كستناء (من نوع كاستانيا)
معفاة	5/8	0802.50	- فستق حليبي
			- غيرها
معفاة	5/8	0802.90.10	--- حب الصنوبر
معفاة	5/8	0802.90.90	--- غيرها
			تمر، تين، أناناس وأفوكادو (كمثرى أميركي) وجوافة ومانجة ومانجوستين، طازجة أو جافة
			- تمر:
معفاة	1/8	0804.10.20	--- طازج (بلح)
معفاة	1/8	0804.10.30	--- غيرها في أغلفة لا يزيد وزن محتواها عن 1 كغ
معفاة	1/8	0804.10.90	--- غيرها
			- تين:
معفاة	3/8	0804.20.10	--- طازج
معفاة	3/8	0804.20.90	--- غيرها
معفاة	1/8	0804.40	- أفوكادو (كمثرى أميركي)
معفاة	1/8	0804.50	- جوافة مانجة ومانجوستين
			حمضيات طازجة أو جافة
معفاة	2/8	0805.40	- (غريب فروت بما فيه البوميلو)
معفاة	2/8	0805.90	- غيرها
			عنب طازج أو جاف
معفاة	4/8	0806.20	- مجفف
			بطيخ (بما فيه الشمام) وباباز، طازجان
			- بطيخ (بما فيه الشمام)
معفاة	9/8	0807.20	- بابايا



			<b>تفاح وكمنثرى إجاص وسفرجل، طازجة</b>
معفاة	6/8	0808.20	--- سفرجل
			<b>مشمش وكرز ودراق (بما فيه الدراق الأملس نكتارين) وبرقوق، وخوخ وقراصية (خوخ شائك) طازجة</b>
معفاة	7/8	0809.10	- مشمش
معفاة	7/8	0809.20	- كرز
معفاة	7/8	0809.30	- دراق (بما فيه الدراق الأملس نكتارين وخوخ من نوع برونوس بريسيكيا).
معفاة	7/8	0809.40	- (برقوق) وخوخ من نوع برونوس دومستيكا وقراصيه فواكه أخر، طازجة
معفاة	8/8	0810.10	- توت الأرض (فريز أو فراولة)
معفاة	8/8	0810.20	- توت العليق، وتوت عادي
معفاة	8/8	0810.30	- كشمش أسود أو أبيض أو أحمر وعنب الثعلب
معفاة	8/8	0810.40	- عنبيات وفواكه أخر من نوع الفاكسينيوم
معفاة	9/8	0810.50	- كيوي
			- غيرها:
معفاة	9/8	0810.90.10	--- ليتشي باشين فروت قشطة كاكي (خرما)
معفاة	7/8	0810.90.20	--- إكي دنيا
معفاة	9/8	0810.90.30	--- رمان
معفاة	9/8	0810.90.40	--- عناب
معفاة	9/8 و 8/8 و 7/8	0810.90.90	--- غيرها
			<b>فواكه وأثمار غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة وإن احتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر</b>
معفاة	3/20 و 10/8	0811.10	- توت الأرض (فريز أو فراولة)
معفاة	3/20 و 10/8	0811.20	- توت العليق وتوت عادي وكشمش أسود أو أبيض أو أحمر وعنب الثعلب
معفاة	3/20 و 10/8	0811.90	- غيرها
			<b>فواكه وأثمار محفوظة مؤقتاً (مثلاً بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في ماء مملح، مكبرتة أو مضاف إليها مواد أخر بقصد الحفظ) ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر</b>
معفاة	11/8	0812.10	- كرز
معفاة	3/20 و 11/8	0812.20	- توت الأرض (فريز أو فراولة)
معفاة	11/8	0812.90	- غيرها
			<b>فواكه مجففة غير تلك المذكورة في البنود 08.01 إلى 08.06 خليط أثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل</b>
معفاة	12/8	0813.10	- مشمش (نقوع)
معفاة	12/8	0813.20	- خوخ أو برقوق من نوع برونوس دومستيكا
معفاة	12/8	0813.30	- تفاح
معفاة	12/8	0813.40	- فواكه أخر

مغفأة	3/8 و 2/8 و 1/8 و 4/8 و 5/8 و 12/8	0813.50	- خليط أنمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل
			قشور حمضيات وقشور بطيخ، (بما فيها الشمام) أو طازجة أو مجمدة أو مجففة أو محفوظة مؤقتاً في ماء مملح أو مكبرتة أو مضاف إليها مواد أخر بقصد الحفظ المؤقت
مغفأة	13/8	0814.00.10	--- مجمدة
مغفأة	13/8	0814.00.90	--- غيرها
مغفأة	7/9	0907.00	قرنفل (كبوش وسيقان وثمار)
			بذور يانسون، يانسون صيني، شمر أو نجمي (جاذبة)، كزبرة، كمون، كراوية، حب عرعر
مغفأة	9/9	0909.10	- بذور يانسون أو بذور جاذبة (يانسون صيني)
مغفأة	9/9	0909.20	- بذور كزبرة
مغفأة	9/9	0909.30	- بذور كمون
مغفأة	9/9	0909.40	- بذور كراوية
مغفأة	9/9	0909.50	- بذور شمر، حب عرعر
			زنجبيل، زعفران، كركم، زعتر، أوراق غار (رند)، وكاري وبهارات وأفاويه أخرى
مغفأة	10/9	0910.10	- زنجبيل
مغفأة	10/9	0910.20	- زعفران
مغفأة	10/9	0910.30	- كركم
			- زعتر أوراق غار (زند)
مغفأة	10/9	0910.40.10	--- زعتر
مغفأة	10/9	0910.40.90	--- أوراق غار (زند)
			- بهارات وأفاويه أخرى
			<b>حنطة (قمح) وخليط حنطة مع شيلم</b>
مغفأة	1/10	1001.10	- حنطة (قمح) قاسية
مغفأة	1/10	1001.90	- غيرها
مغفأة	2/10	1002.00	شيلم (جاودار)
مغفأة	3/10	1003.00	شعير
مغفأة	4/10	1004.00	شوفان
			ذرة
مغفأة	5/10	1005.90	- غيرها
			أرز
مغفأة	7/10	1007.00	حبوب السور غوم
			<b>حنطة سوداء، ودخن وحبوب العصافير، حبوب أخرى</b>
مغفأة	7/10	1008.10	- حنطة سوداء
مغفأة	7/10	1008.20	- دخن
مغفأة	7/10	1008.30	- حبوب العصافير
مغفأة	7/10	1008.90	- حبوب أخرى
مغفأة	1/12	1201.00	فول الصويا وإن كان مكسراً
			فول سوداني غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان

مقشوراً أو مكسراً			
مغفأة	1/12	1202.10	- بقشره
مغفأة	1/12	1202.20	- مقشوراً وإن كان مكسراً
مغفأة	1/12	1204.00	بذور كتان وإن كان مكسراً
مغفأة	1/12	1205.00	بذور اللفت والسلجم وإن كان مكسراً
مغفأة	1/12	1206.00	بذور عباد الشمس وإن كان مكسراً
			ثمار وبذور زيتية أخرى وإن كانت مكسرة
مغفأة	1/12	1207.30	- بذور خروج
مغفأة	1/12	1207.40	- بذور سمسم
مغفأة	1/12	1207.60	- بذور عصفور (قرطم)
			نباتات وأجزاءها، (بذور والثمار)، من الأنواع المستعملة أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو في أغراض إبادة الحشرات أو الطفيليات أو في أغراض مماثلة طازجة أو جافة وإن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة.
مغفأة	7/12	1211.10	- جذور سوس
			- غيرها
مغفأة	7/12	1211.90.10	--- نعناع أخضر
			قرون خرنوب (خروب) وأعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية (أشنيات) وشوندر السكر وقصب السكر طازجة أو مبردة أو مجمدة أو جافة وإن كانت مطحونة نوى ولب الفواكه ومنتجات نباتية آخر (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمصة من فصيلة شيكوريا إنتيبوس) من النوع المستخدم أساساً للاستهلاك البشري، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.
مغفأة	8/12	1212.10	- قرون خرنوب بما في ذلك بزوره
مغفأة	5/14 و 7/12	1212.20	- أعشاب بحرية
مغفأة	8/12	1212.30	- نوى ولب (قلب) المشمش والخوخ والدراق
			- غيرها
مغفأة	4/12	1212.91	- شوندر سكر
مغفأة	6/23 و 9/12	1213.00	قش وعصافات (قشور) حبوب، خاماً، وإن كانت مهشمة، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل (بيليتس)
			ملفوف لفتي علفي وشوندر (بنجر) علفي وجذور علفية وتبن وكلاً وبرسيم (فصة) ونفل (سنفوان) وكرنب علفي وترمس وكرسنة (بيقية) علفية ومنتجات علفية مماثلة وإن كانت بشكل (بيليتس)
مغفأة	10/12	1214.90	- غيرها
			صمغ اللك، صموغ، راتنجات، وصموغ راتنجية وراتنجات زيتية (مثل البلاسم) طبيعية
			مواد نباتية مستعملة بصفة رئيسية في صناعة الحصر والسلال (مثل البوص هندي بامبو) أو الخيزران أو الغاب، (القصب)، أو المار الهندي (الأسل) أو الصفصاف أو الرافيا أو



			قش الحبوب المنظف أو المبيض أو المصبوغ، لحاء الزيزفون
معفاة	1/14	1401.90.90	- غيرها
			مواد نباتية مستعملة بصفة رئيسية في صناعة المكناس والفراجين (مثل ذرة المكناس والسور غوم) والبياسافا والنجيل والاستل (المعروف بألياف تمبيكو) وإن كانت ضفائر أو حزماً
معفاة	3/14	1403.10	- ذرة المكناس (سور غوم فولغاري من فصيلة تكنيكوم)
معفاة	3/14	1403.90	- غيرها
			منتجات نباتية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر
			- مواد أولية نباتية من الأنواع المستخدم بصفة رئيسية في الدباغة والصباغة
معفاة	5/14	1404.10.10	--- حناء ورقاً
معفاة	5/14	1404.10.90	--- غيرها
معفاة	2/55	1404.20	زغب بذور القطن
معفاة	5/14	1404.90	- غيرها